

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

62133

Première édition
First edition
2002-10

**Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs
à électrolyte non acide –
Exigences de sécurité pour les accumulateurs
portables étanches, et pour les batteries
qui en sont constituées, destinés à l'utilisation
dans des applications portables**

**Secondary cells and batteries containing
alkaline or other non-acid electrolytes –
Safety requirements for portable sealed
secondary cells, and for batteries made
from them, for use in portable applications**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 62133:2002

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI** (www.iec.ch)
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (http://www.iec.ch/searchpub/cur_fut.htm) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues (http://www.iec.ch/online_news/justpub/jp_entry.htm) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site** (www.iec.ch)
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (http://www.iec.ch/searchpub/cur_fut.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (http://www.iec.ch/online_news/justpub/jp_entry.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

62133

Première édition
First edition
2002-10

**Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs
à électrolyte non acide –
Exigences de sécurité pour les accumulateurs
portables étanches, et pour les batteries
qui en sont constituées, destinés à l'utilisation
dans des applications portables**

**Secondary cells and batteries containing
alkaline or other non-acid electrolytes –
Safety requirements for portable sealed
secondary cells, and for batteries made
from them, for use in portable applications**

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembe, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

Q

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	4
1 Généralités	6
1.1 Domaine d'application.....	6
1.2 Références normatives	6
1.3 Définitions	8
1.4 Tolérances de mesure des paramètres	10
2 Considérations générales de sécurité	10
2.1 Isolement et câblage.....	12
2.2 Echappement de gaz	12
2.3 Gestion température/courant	12
2.4 Sorties électriques	12
2.5 Montage d'éléments en batteries	12
2.6 Plan qualité	14
3 Conditions des essais d'homologation	14
4 Exigences spécifiques et essais.....	14
4.1 Procédure de charge pour les besoins des essais	14
4.2 Utilisation normale.....	16
4.2.1 Charge continue à faible régime	16
4.2.2 Vibration	16
4.2.3 Contrainte de moulage du boîtier à température ambiante élevée	18
4.2.4 Cycles de températures	18
4.3 Utilisation abusive raisonnablement prévisible	20
4.3.1 Montage incorrect d'un élément (systèmes au nickel seulement)	20
4.3.2 Court-circuit externe	20
4.3.3 Chute libre	22
4.3.4 Chocs mécaniques (danger de collision)	22
4.3.5 Utilisation à température abusive	22
4.3.6 Ecrasement d'éléments	22
4.3.7 Basse pression	24
4.3.8 Surcharge pour systèmes au nickel.....	24
4.3.9 Surcharge pour systèmes au lithium	24
4.3.10 Décharge forcée	26
4.3.11 Protection des éléments contre les courants de charge élevés (systèmes au lithium seulement)	26
5 Information relative à la sécurité	26
6 Marquage	26
6.1 Marquage des éléments.....	26
6.2 Marquage des batteries	28
6.3 Autres informations.....	28
7 Emballage	28
Annexe A (informative) Recommandations aux fabricants d'équipements et aux assembleurs de batteries	30
Annexe B (informative) Recommandations aux utilisateurs finals	32
Bibliographie	34

CONTENTS

FOREWORD	5
1 General	7
1.1 Scope	7
1.2 Normative references	7
1.3 Definitions	9
1.4 Parameter measurement tolerances	11
2 General safety considerations.....	11
2.1 Insulation and wiring.....	13
2.2 Venting.....	13
2.3 Temperature/current management	13
2.4 Terminal contacts	13
2.5 Assembly of cells into batteries.....	13
2.6 Quality plan	15
3 Type test conditions.....	15
4 Specific requirements and tests	15
4.1 Charging procedure for test purposes	15
4.2 Intended use.....	17
4.2.1 Continuous low-rate charging.....	17
4.2.2 Vibration	17
4.2.3 Moulded case stress at high ambient temperature	19
4.2.4 Temperature cycling	19
4.3 Reasonably foreseeable misuse	21
4.3.1 Incorrect installation of a cell (nickel systems only).....	21
4.3.2 External short circuit.....	21
4.3.3 Free fall	23
4.3.4 Mechanical shock (crash hazard).....	23
4.3.5 Thermal abuse.....	23
4.3.6 Crushing of cells.....	23
4.3.7 Low pressure	25
4.3.8 Overcharge for nickel systems.....	25
4.3.9 Overcharge for lithium systems.....	25
4.3.10 Forced discharge	27
4.3.11 Cell protection against a high charging rate (lithium systems only).....	27
5 Information for safety.....	27
6 Marking	27
6.1 Cell marking	27
6.2 Battery marking	29
6.3 Other information.....	29
7 Packaging.....	29
Annex A (informative) Recommendations to equipment manufacturers and battery assemblers	31
Annex B (informative) Recommendations to the end-users.....	33
Bibliography.....	35

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**ACCUMULATEURS ALCALINS ET AUTRES ACCUMULATEURS
À ÉLECTROLYTE NON ACIDE –**

**EXIGENCES DE SÉCURITÉ POUR LES ACCUMULATEURS PORTABLES
ÉTANCHES, ET POUR LES BATTERIES QUI EN SONT CONSTITUÉES,
DESTINÉS À L'UTILISATION DANS DES APPLICATIONS PORTABLES**

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 62133, qui annule et remplace la CEI 61809, a été établie par le sous-comité 21A: Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide, du comité d'études 21 de la CEI: Accumulateurs.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
21A/363/FDIS	21A/371/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant 2008-01. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.